

**Protocol da la sezzüda dal Cussagl cumünal da lündeschdi,
3 avuost 2009, a las 20.00, acta 26**

Preschaints:

Jon Carl Rauch; Chasper Alexander Felix,
Marianne Werro-Lehmann, Jachen Andri Schmidt e
Georg Salomon
Rico Zini (protocol)

Tractandas:

229. Protocol

Il Cussagl cumünal approva il protocol da la sezzüda dals 27 lugl 2009, acta 25.

Protocol

230. Orientaziuns

Orientaziuns

1. Festa dal 1. avuost

Il capo orientescha cha la festa dals 1. avuost saja stattu ün grond success. Las societats sco eir privats ston in avegnir ir per davo e manar inavo svessa ils bancs sün chasa da scoula.

2. Pendicularas Motta Naluns

Als 12 avuost 2009, tanter las 6.00 e las 12.00, vegnan transportadas las püttas cul elicopter grond. Las Pendicularas invidan cun charta a verer il spectacul.

231. Permiss da fabrica – Christian Schmidt – Renovaziun Mot San Peder

Sün dumonda da sar Christian Schmidt decida il Cussagl cumünal da dar il permiss per far la lavur seguaintamaing:

Permiss da fabrica,
Christian Schmidt,
renovaziun Mot San

1. Tenor la dumonda acclus al permiss.
2. Il decret da l'Uffizi pel svilup dal territori dal chantun Grischun BAB es impegnativ.
3. Il Cumün inchascha üna taxa da trattamaint da fr. 200.--.
4. La taxa dal Chantun per la procedura da BAB importa fr. 744.--.

233. Surdatta lavuors lavuratori cumünal

Davo avair tut cogniziu dal riassunt da l'architecta e las spiegaziuns dal schef da fabrica decida il Cussagl cumünal da surdar las seguaintas lavurs als offerents cull'offerta economicamaing la plü favuraivla. Ils criteris sun gnüts valütats tenor la glista d'evaluaziun.

Surdatta lavuors,
lavuratori cumünal
Palüzot

Proceder d'invid:

1. Lavurs d'impressari

Fabio Bau GmbH, Sent fr. 234'996.00

2. Lavurs da marangun

Foffa + Conrad SA, Scuol/Müstair fr. 267'246.10

3. Lavurs da cuvratet

Anton Schmidt AG, Sent fr. 88'191.70

4. Installaziuns electricas

Electra Buin SA, Scuol fr. 93'988.40

5. Fuonds da beton dür

Walo Bertschinger, Cuoiria fr. 90'450.60

Las installaziuns dal s-chodimaint vegnan surdattas plü tard.

Proceder a man liber:

| | | |
|---|-----|-----------|
| 6. <u>Lavurs da fräesar beton</u> | | |
| Giacomin Benderer, Sent | fr. | 9'878.65 |
| 7. <u>Lavurs da s-chav</u> | | |
| Koch AG, Ramosch | fr. | 33'575.55 |
| 8. <u>Fanestras in lain-metal</u> | | |
| Schweizer AG, Sent | fr. | 32'350.35 |
| 9. <u>Lavurs da toler</u> | | |
| Benderer Cuvratets, Sent | fr. | 15'326.35 |
| 10. <u>Lavurs da parasajetta</u> | | |
| Benderer Cuvratets, Sent | fr. | 3'385.65 |
| 11. <u>Isolaziuns e vettas impermeablas</u> | | |
| Peer SA, Scuol | fr. | 58'016.60 |
| 12. <u>Installaziuns sanitarias</u> | | |
| Ernest Vital, Sent | fr. | 25'240.20 |
| 13. <u>“Spaltanlage”</u> | | |
| UWT 2000, Domat Ems | fr. | 25'323.60 |
| 14. <u>Lavurs da rimboccar internas</u> | | |
| Christian Näff, Ramosch | fr. | 30'698.00 |
| 15. <u>Porta externa e portas internas</u> | | |
| Otto Scandella, Sent | fr. | 9'253.60 |
| 16. <u>Sgüranzas da fabrica</u> | | |
| Helvetia Versicherungen, Sent | fr. | 2'472.10 |

Lavurs da serrürier e portas da garascha vegnan surdattas plü tard.

234. Sböz ledscha promoziu 1. abitaziuns e direcziun 2. abitaziuns

Il Cussagl cumünlal repassa chapitel per chapitel il sböz da la ledscha “Promoziu 1. abitaziuns e direcziun 2. abitaziuns”. Las remarcas e las correcturas vegnan adattadas e’l Cussagl cumünlal farà in sia prossma sezzüda bun il sböz da quista ledscha. La ledscha vain davo quai publichada aint il Mas-chalch per cha la populaziun possa far sias ponderaziuns. Una radunanza d’orientaziun segua ca. 2 eivnas plü tard.

Ledscha promoziu
1. abitaziuns,
direcziun 2. abitaziuns